



ACHTUNG: Bedienungsanleitung aufmerksam lesen bevor das Gerät benutzt wird.

Lesen und befolgen Sie die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanleitung. Die Nichtbeachtung kann zu schweren Personenverletzungen führen

ANLASSEN

1. Stoppschalter auf "I" stellen
2. Drosselhebel herausziehen
3. Starterseil 2 x rasch ziehen
4. Drosselhebel bis zum Anschlag einschieben
5. Starterseil erneut 4 x rasch ziehen
6. Motor 10 sek. aufwärmen lassen und anschließend Gashebel kurz drücken

ABSTELLEN

STOP Schalter auf "0" stellen

SPK2; label size: 57 x 57 mm; black backgr.



ATTENTION : Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Lisez et respectez les consignes de sécurité dans le mode d'emploi. Le non-respect peut entraîner de graves blessures de personnes

MISE EN ROUTE

1. Mettez l'interrupteur d'arrêt sur « 1 »
2. Tirez la manette d'étranglement
3. Tirez fermement 2 x la corde du démarreur
4. Introduisez la manette d'étranglement jusqu'à la butée
5. Tirez à nouveau la corde du démarreur 4 x fermement
6. Laissez chauffer le moteur pendant 10 s. et appuyez ensuite brièvement sur le levier de l'accélérateur

DEPOSE

Mettez l'interrupteur d'arrêt sur „0“



ATTENZIONE: leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.

Leggere e osservare le avvertenze di sicurezza nelle istruzioni per l'uso. La mancata osservanza di queste avvertenze può provocare gravi lesioni alle persone.

AVVIO

1. Stopschakelaar naar stand "I" brengen
2. Smoorhendel uittrekken
3. Starterkabel 2 keer flink doorhalen
4. Smoorhendel inschuiven tot tegen de aanslag
5. Starterkabel opnieuw 4 keer flink doorhalen
6. Motor 10 s laten warmdraaien en daarna kort op de gashendel drukken

SPEGNIMENTO

Portate l'interruttore di arresto su "0".



LET OP! Voor gebruik handleiding aandachtig lezen.

Lees en volg de veiligheidsvoorschriften vermeld in de handleiding op. Niet-naleving kan zware lichamelijke letsels tot gevolg hebben

STARTEN

1. Stopschakelaar naar stand "I" brengen
2. Smoorhendel uittrekken
3. Starterkabel 2 keer flink doorhalen
4. Smoorhendel inschuiven tot tegen de aanslag
5. Starterkabel opnieuw 4 keer flink doorhalen
6. Motor 10 s laten warmdraaien en daarna kort op de gashendel drukken

AFZETTEN

STOP-schakelaar naar de stand "0" brengen



ATENCIÓN: leer detenidamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.

Leer y seguir las advertencias de seguridad del manual de instrucciones. Su inobservancia puede provocar lesiones graves.

PUESTA EN MARCHA

1. Poner el botón de paro en "I"
2. Extraer la palanca del regulador de mariposa
3. Tirar rápidamente del cable de arranque 2 veces
4. Insertar la palanca del regulador de mariposa hasta el tope
5. Volver a tirar rápidamente del cable de arranque 4 veces
6. Dejar que el motor se caliente durante 10 segundos y, a continuación, apretar brevemente el acelerador

PARAR

Poner el botón de paro en "0"



ATENÇÃO: Ler atentamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.

Leia e respeite as instruções de segurança no manual de utilização. A inobservância pode resultar em ferimentos graves.

ARRANQUE

1. Coloque o interruptor de paragem na posição "I"
2. Puxe a alavanca de estrangulamento
3. Puxe rapidamente 2 vezes o cabo de arranque
4. Empurre a alavanca de estrangulamento até ao encosto
5. Volte a puxar rapidamente 4 vezes o cabo de arranque
6. Deixe o motor aquecer durante 10 segundos e, em seguida, pressione brevemente o acelerador

DESLIGAR

Coloque o interruptor de paragem na posição "0"